

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8812

Numero suelto 10 céntimos
Numero atrasado 20

DESCRIPCION
En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. . . . 50'00

MAHON. MARTES 8 DE NOVIEMBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

CRONICA DIARIA

MUNICIPIO Y ESCUELAS

Decíamos ayer que con lo gravados intereses y deudas dictatoriales que pesan los municipios no es posible, sin ingresos, atender a la creación de escuelas y a otros aspectos.

Y la creación de escuelas es de imperiosa necesidad. Si se quiere que la enseñanza esté toda bajo la custodia del Estado es de todo punto necesario que se creen escuelas.

Pero los Ayuntamientos, y particularmente el de Mahón, no pueden hacer el sacrificio, porque no cuenta con medios económicos suficientes en la actualidad, y sin forzar los ingresos no puede de ningún modo atender a estas cuestiones de la enseñanza. Y, en cambio, haciendo el pueblo un pequeño sacrificio, podrían crearse escuelas y hasta atender a otros aspectos necesarios.

Hay quienes se quejan de que gran parte de la enseñanza está todavía en poder de las congregaciones religiosas; y si no se crean escuelas, todavía habrá para algún tiempo. Y a esta obra del Estado de ir arrancando la enseñanza a las congregaciones religiosas por medio

de la creación de escuelas oficiales, habría que ayudar al pueblo. El Ayuntamiento de Mahón siente la imperiosa necesidad de crear escuelas, pero económicamente no podrá hacerlo, porque las deudas dictatoriales le tienen imposibilitado de hacer nada en este sentido. Y, en cambio, sería fácil hacerlo exigiendo un pequeño sacrificio al pueblo, que nosotros no dudamos que éste haría con gusto tratándose de la creación de centros de enseñanza, en que los niños se educarían bajo la guía de buenos maestros.

Por una parte el pueblo haría un pequeño sacrificio que individualmente no haría a nadie más pobre, y en cambio el pueblo recibiría en compensación centros docentes donde los niños podrían recibir enseñanza oficial, y así podría ordenarse el cierre de aquellas escuelas que todavía están regidas por frailes y religiosas.

Es una cuestión en que el pueblo ha de meditar, y no dudamos, dado su espíritu liberal, que ayudará al Municipio a emprender semejante obra de cultura.

RELIGIÓN Y PSICOLOGIA

Examinando el niño notamos enseñada una porción de gérmenes, fáciles de distinguir. Están conformes los psicólogos que ya que el niño posee tales gérmenes, nace con el derecho indiscutible a que sean cultivados, y se castiga, hoy, materialmente a los padres que no dan el alimento necesario a sus hijos. Puede afirmarse que en toda Sociedad bien organizada la ley fundamental, socialmente hablando, será declarar obligatoria la Educación Integral de todos los niños, pobres y ricos, proletarios y burgueses, haciendo cumplir exacta y constantemente lo legislado. Hoy por desgracia quedan muchísimos niños sin poder realizar este Ideal, pero ya todo el mundo proclama el derecho del pequeño Ser humano a la Enseñanza, y para destacar la paradoja de que pienso ocuparme, basta con lo dicho.

Es una paradoja en que se mueve la Sociedad, guiada y dirigida por el error, la mentira, la hipocresía.

Para la Educación física necesita el alumno un Agente exterior, el Educador, que ordene, disponga y regularice los ejercicios a realizar. En la Educación de la Inteligencia también hace falta un Sujeto, además del Niño educado, que lleve la dirección de los trabajos necesarios. Lo mismo ocurre en la formación, dirección, afinación y Educación de la voluntad. Estas tres facultades, estas energías del Ser humano han quedado, casi hasta nuestros días, en un completo abandono; apenas si se tiene aún hoy el concepto claro de la diferencia entre la Enseñanza que se preconiza y la Educación, que debiera ser el Ideal para la formación del Ciudadano.

Veamos ahora cómo únicamente pueden educarse los Sentimientos, todos los Sentimientos humanos: amor, dignidad, honor, caridad, egoísmo, de lo bello, de lo sublime, religioso, etc. Me interesa descubrir como puede afinarse y educarse un sentimiento determinado, y ver luego si pasa lo mismo en los otros.

Yo deseo educar el sentimiento de lo bello, el sentimiento estético. Deseo que el niño note lo feo, lo neutro, lo bello, lo hermoso. Después, más adelante, procuraré que distinga los diferentes matices en la obra bella. ¿Cómo empezar? Para cultivar la atención invito al chico a que se fije en lo que le digo o en lo que ve, procuro presentarle un objeto que excite su curiosidad, y con un poco de arte por parte del Educador, queda resuelta la cuestión. ¿Pasa lo mismo con la obra bella? ¿Y si al niño no le parece tal? Si no le gusta o la encuentra imperfecta, no bastará que yo le afirme lo contrario. Mi afirmación será inútil por

completo, no servirá para nada, si educando no siente la belleza de la obra analizada. Es tarea exclusiva del alumno sentir la belleza de tal obra, y para el fin perseguido, este sentimiento no puede ser sustituido por ninguna sugestión que no llegue al interior.

Quizás un sentimiento de menos elevación servirá mejor para demostrar mi tesis. Un chico tiene pena. ¿Qué influencia tendrá en su ánimo esta orden? «Ponte alegre». No influirá para nada.

El niño me sonreirá, si se quiere, pero seguirá apenado. Solo cambiará su estado de ánimo mediante representaciones alegres que deberán producirse en su interior, aunque pueden ser provocadas por hechos exteriores, pero que el muchacho hará absolutamente suyos, si han de dar resultado. Lo subjetivo es incapaz de modificaciones sentimentales, si el sujeto del sentimiento no se identifica con ello. En cambio las ideas objetivas bien preparadas son eficaces para provocar, modificar y afinar sentimientos determinados.

Si el lector se detiene en analizar el hecho, con detenimiento y sin pasión, verá en seguida que el sujeto externo no tiene influencia sobre ningún sentimiento, solo el objeto, mejor dicho, solo la representación propia y puramente personal que se haga el educando del objeto estudiado, es capaz de producir o modificar un sentimiento. Nada vale que yo le diga al muchacho «este cuadro es bello». Lo que tiene un valor extraordinario, imponderable, es que tenga yo habilidad para presentar los contrastes, y hacer que el chico vea y sienta el mismo carácter para él visibles, de lo bello y de lo feo, para su sentido interior, íntimo, propio y exclusivamente suyo.

Me parece claramente planteado el problema y apuntada su única solución: «La formación, afinación y educación de los sentimientos es obra esencialmente objetiva, y el objeto debe ser sentido, asimilado, absorbido, íntimamente, por el propio educando. El educador debe presentar ordenados, hábilmente preparados, los objetos (materiales o imaginarios) que desea emplear para educar los sentimientos, que se producen por representaciones objetivas sugeridas al niño, si se quiere, pero que este debe hacerlas suyas para que den resultado.

En cambio la Educación física, intelectual y de la Voluntad es obra en la cual debe actuar eficaz y directamente el Educador. En todo, el período histórico, hasta llegar a la Época contemporánea, han quedado sin dirección subjetiva en lo físico, intelectual y de la voluntad, la

Coplas del día Hacia otro nuevo Apocalipsis

OTRO «TOQUE»

¡Otro «toquecito» para que me atienda, si es posible, el digno ministro de Hacienda!...

¡Pedi varias veces que en los presupuestos se incluyan «mejoras» para los «modestos»!...

¡Que el alto empleado y el nuncio bendito cobren menos que antes, no me importa un pitillo!...

¡Pero creo justo (aunque se me tilde de pesado) que debe crecer el «humilde»!...

¡Que a los «camioneros» (hoy sin dos pesetas) no les arrojemos sobre las cunetas!...

¡Que más luz reciban los que están en «faros» (y de esta manera brillarán más claros)!...

¡Que el telegrafista y el cartero pobre, de la vida el hilo vean con más cobre!...

¡Que a los que mal viven en la hispana tierra se les atribuya lo asignado a «Guerra»!

¡Que a los que trabajan se dé suministro! Este es hoy el toque que doy al ministro!...

¡Y aunque ahora los toques (hasta en las campanas) están prohibidos, doy éste con ganas!...

¡Es toque a rebato, que urge la medida; no se haga usted el sordo, Carner de mi vida!

LUIS DE TAPIA

inmensa mayoría de niños, siendo necesaria tal dirección, como creo haber demostrado, para la Educación de estas tres energías humanas. En cambio, mediante la obligación de la Enseñanza de una Religión positiva, se ha pretendido, nada menos, que dirigir subjetivamente la formación y desarrollo del sentimiento religioso, noble, elevado y esencial, con el aprendizaje, tendencioso de un dogma y de unos ritos innecesarios e ineficaces para tal obra.

El sentimiento religioso tiene hondas raíces en el alma del niño y del hombre, que es cosa harto diferente, fundamentalmente diferente, del estudio enrevesado de los dogmas de cualquiera Religión.

Disiento en esencia de quienes afirman honrada o hipocritamente, que debe obligarse al muchacho a estudiar una Religión.

Ni los Padres ni la Sociedad tienen ningún derecho a ello. Educar el Sentimiento religioso es obra precisa y necesaria en la Educación Integral. Atiborrar la Inteligencia infantil haciéndola aprender reglas y dogmas innecesarios en la vida, es obra funesta y de fatales consecuencias, y la República ha hecho muy bien prohibiéndola. Ni en la propia Iglesia debiera permitirse fanatizar a los niños. La Fé es asunto de creencia personal, y no hay derecho a imponerla a los menores. Cuando el alumno sepa usar su Razón, cuando pueda comprender lo que hace, ya se afiliará a la religión que más le plazca, o se quedará sin afiliarse a ninguna. Lo cierto y positivo es que el niño tiene absoluto derecho a que se respete la integridad y la dignidad de un ser psíquico, y también es evidente, que para educar su sentimiento religioso, no

A despecho de todas las campañas que en contra de la guerra se organizan, Europa va tomando la apariencia de un inmenso campamento donde todas las naciones se ejercitan en un horrible y monstruoso ensayo general para la guerra.

Entre todas las enormidades que estos ensayos o preparaciones encierran hay una tan inconcebible, que no pueden silenciarla las mujeres que no comulguen con las «ruedas de molino» del militarismo «patriótico». Leemos en la Prensa de estos días que en el Japón la oficialidad de varios regimientos ha sido encargada de dar lecciones de tiro de fusil a jovencitas para adiestrarlas en el manejo de armas de fuego, y que en la primera guerra puedan tomar parte también las mujeres.

¿Es esto posible? Quitar del alma femenina los sentimientos de ternura, misericordia y piedad hacia el dolor humano es algo monstruoso que va contra la Naturaleza. Atrófiar en el alma femenina esos sentimientos, adiestrándola para ocasionar la muerte, será todo lo moderno que se quiera; pero a las mujeres que han contribuido a la vida con su ofrenda de dolor tiene que parecerles bárbaro crimen.

¿Cómo podremos imaginarnos a la mujer, madre del género humano, maestra en el manejo de artefactos mortíferos, para sabiamente, ceteramente, privar de la vida a los seres que ella engendró? Es tan imposible eso, que acaso se vuelva arma de dos filos para los que quieren convertir a la mujer en soldado de la muerte, porque al ver caer herido por sus manos al primer adversario, el corazón femenino sentirá, por atrofiado que esté, ternura, compasión y ese dulce sentimiento maternal innato hasta en el alma de la niña de pocos años. Y la mujer renunciará a seguir matando, desertando de los terribles maestros que pretendieron inculcar en su corazón lecciones de crueldad y exterminio.

Las suaves manos femeninas no podemos imaginárnoslas duras, crueles y manchadas de pólvora, sangre y lodo; no es ese su destino. Las hemos visto siempre restañando piadosas heridas y dolores. Hemos visto a la mujer en la última hecatombe mundial acudir con su inteligencia, con su esfuerzo y con su voluntad heroica a ocupar los puestos que en la vida dejaron desiertos los pobres hombres que murieron engañados por propagandas, que encubrían con sus falsas palabras de patriotismo todas las torpes codicias que desencadenaron la guerra... Las hemos visto sufrir, llorar y morir... ¿Pero matar?... Eso, no; eso no puede hacerlo la mujer.

Bien está la igualdad de derechos y deberes que defendemos las mujeres. La mujer puede y debe ser igual al hombre en todo... menos en eso... La mujer no puede matar, no puede intervenir en la guerra más que para odia, para condenarla y entorpecerla.

Unanse todas las mujeres del mundo; unanse para defender a los hijos. Que todos son alma del alma maternal. Pien sen todas las madres, las japonesas, las alemanas, las rusas, que al ser que tuvieron en sus brazos, el pequeñín al que arrullaron amorosa contra el corazón,

hace falta acudir a dogmas ni misterios de ninguna clase.

Para la República es clara la cuestión. Hacer obligatoria, por medio de una Ley, la Educación Integral de todos los niños y de los jóvenes, y ordenar en la misma ley que nadie puede imponer principios religiosos de ninguna clase, ni en el Templo ni a la Escuela, a los menores. Los asuntos religiosos son puramente individuales, y deberían ser aplicados única y exclusivamente a las personas mayores de edad.

GABRIEL COMAS Y RIBAS
Barcelona 3 noviembre 1932.

mientras sabían espantadas las crueldades de la última guerra y suspiraban casi felices pensando que el hijo que sus brazos protegían se libraba de la terrible matanza por sus pocos años... piensen que aquel niño creció y que la guerra le acecha... le espera... y que ese hijo, al que defendieron con su propia vida de asechanzas y peligros y disputaron a las enfermedades y a la muerte con sus desvelos, ese hijo se verá obligado a combatir en lucha desigual y pavorosa. La muerte, una horrible muerte le acecha en la tierra que pise, en el aire que respire, en el agua, en la nube. Piense en el grito desesperado y moribundo del hijo, que llama ¡madre!, ¡madre!... Y así todos los hijos: los japoneses, los rusos, los alemanes...

¡Maldita la guerra! Maldita sea de todas las mujeres del mundo. Y si es verdad que nuestra hora ha sonado y que podemos actuar, unámonos, pues el tiempo apremia, para desbaratar el nuevo crimen que amenaza al mundo. Demostremos que podemos hacer algo más eficaz que llorar. Vayamos todas contra la guerra.

Socialistas, republicanos, hombres de corazón, la mujer os pide ayuda para conseguir que la guerra no vuelva a ensangrentar el mundo.

Oídla y amparadla; si no, la mujer se verá obligada a utilizar el único recurso que le queda: negar sus hijos a la patria, nombre sacrosanto; pero tras el que se ocultan todas las torvas codicias que hacen al hombre olvidarse de la Humanidad.

EULALIA VICENTI

Las mujeres españolas interceden por las mujeres de Francia

Nos es muy grato transcribir del popular periódico «Ahor», el escrito que publicamos a continuación acto de cultura, confraternidad y galantería de las mujeres republicanas españolas:

«Poco antes de partir el tren, (de Madrid) la Unión Republicana Femenina entregó un escrito al jefe del Gobierno francés que concluye diciendo: «Como españolas y como mujeres nos declaramos y nos manifestamos siempre rotunda e intransigentemente pacifistas. Como mujeres españolas, dueñas ya de todos sus derechos y responsabilidades de todos sus deberes ciudadanos, pedimos en voz a los legisladores franceses que no demoren por más tiempo con daño de la democracia francesa y perjuicio de la Justicia universal, la reparación que deben a nuestras hermanas de Francia, acreedoras como todas las mujeres de la tierra y capacitadas como pocas para la igualdad legal de los sexos.

Madrid 2 de noviembre de 1932.—Por Unión Republicana Femenina: la presidenta, Clara Campoamor, la secretaria Emilia Yuste, Consuelo Barges, Emilia Solovera, E. Ruiz Malasechevarría Pepipita Méndez de Pajares Antonia Richi Ana Senamor siguen las firmas.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos. Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

MAHON

SABADO 12 NOVIEMBRE 1932. A las 9'30 de la noche

Inauguración de fiestas

Representación por la Compañía PLUS ULTRA, reforzada por la eminente primera actriz señorita Trinidad Guitart y la no menos célebre artista señorita Lolita Barbará, del precioso drama en 3 actos, original de don Jacinto Benavente,

LA MALQUERIDA

Terminada la función se dará comienzo a un lucido «DANCING» amenizado por la AMERICAN ORCHESTRINA.

PRECIOS: Plateas 3'50. Palcos 3'00. Entrada caballero 0'75. Entrada señora 0'25. Butaca sin entrada 0'25. Lateral sin entrada 0'15.

Los señores socios de las distintas Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo que deseen inscribirse para localidades, podrán hacerlo todos los días de 6 a 10 de la noche, hasta el viernes a las 9 que se procederá al sorteo.

DE FOOT-BALL

En el campo de la calle de San Carlos

Selección de Veteranos, 0

Unión Sportiva, 3

Tenemos la satisfacción de escribir este artículo, después de haber presenciado uno de los partidos de foot-ball más simpáticos que nos ha sido dado ver. Partido en que se homenajeaba a uno de los jugadores más correctos y bondadosos que ha tenido la veterana «Unión Sportiva», el ex-jugador don Francisco Morro, cuyo nombre lleno de prestigio va unido con el de esta Sociedad deportiva en sus días y gestas más gloriosas. Homenaje merecido por muchas razones, que no podemos detallar aquí.

Una numerosa concurrencia lo que se llama un éxito de público, se reunió en el campo unionista. Hacía mucho tiempo que no habíamos visto tanta animación y entusiasmo en el semblante de los concurrentes.

El partido no pudo ser una gran cosa, porque la Selección de Veteranos que se alineó estaba falta del entrenamiento indispensable; pero resultó un acto simpaticísimo y se vieron en él algunas jugadas de calidad por parte de ambos equipos. Nos gustó sobremanera, la actuación de Poncio Jiménez, el inolvidable defensor del «Mahón F. C.», que junto con Juanito Bagur, formó durante mucho tiempo, la más sólida pareja de defensas de Menorca. Nos deleitó también Cipri Blanco, con alguno de sus maravillosos dribblings, en los cuales era un consumado maestro. También se distinguió notablemente Emilio Orfila, el veteraniísimo y entusiasta unionista y el homenajeado demostró en algunos esprints que todavía conserva algo de aquella rapidez que le hizo famoso.

La «Unión Sportiva», jugó un partido regular. En la primera parte lucharon para marcar goals, sin emplearse excesivamente a fondo y consiguieron dos, uno obra de Avelino Jordá, al rematar después de una de sus veloces escapadas, el balón de un chut potente de izquierda que se deslizo por entre las manos del goal-keeper veterano Torres, que tuvo una buena actuación.

El segundo fué debido a un corner directo tirado por el medio ala A. Sintés, el cual se coló en la red ante la estupefacción del portero.

En la segunda parte, alojaron algo el tren los equipos de la «Unión Sportiva» lo cual permitió realizar a los veteranos, bonitos y reiterados avances, que no se vieron coronados con dos goals merecidos, porque el goal-keeper de la Unión A. Riudavets, paró de una manera magistral lo imparabable, algunos shoots fusilados, que iban a la red irremisiblemente. ¡Bien por el goal-keeper Riudavets en franco progreso de día en día!

Hagamos constar la actuación brillante e incansable de Gustavo Vidal, el notable medio centro unionista que se hartó de cortar juego y servirlo a sus delanteros con una tenacidad inquebrantable.

El tercer goal de la Unión Sportiva, fué conseguido por Nicolás, de un bonito chut. En la segunda parte se lesionó ligeramente el guardameta Torres, de resultas de un encontronazo con Jordá. Deseamos su pronto restablecimiento. Le sustituyó Borrás, de la Unión Sportiva, que ocupaba el lugar de defensa en este equipo. Hubo muchos aplausos y felicitaciones, a las cuales unimos sinceramente la nuestra, para el homenajeado y para la Unión Sportiva, que organizó un acto tan cordial y emocionante con la brillantez que le caracterizan.

Después del partido se sirvió en el local de la Unión Sportiva, un «lunch», durante el cual reinó la mayor alegría y fraternizaron todos los concurrentes. El beneficio resultó un éxito para el homenajeado en todos los aspectos. Deseamos al amigo Morro, muchas felicidades en el porvenir dentro del nuevo estado que prontamente va a contraer.

He aquí la alineación de los equipos: Selección de Veteranos: Juan Torres; Poncio Jiménez, J. Bagur, E. Orfila, D. Sintés, A. Caules; F. Morro, F. Sintés, Cladera, C. Blanco y M. Sintés.

Unión Sportiva: Riudavets; Borrás, Morera; Trepijana, G. Vidal, A. Sintés; M. Luis, B. Nicolás, Puigrós, V. Vidal y Jordá.

Árbitro don Manuel Obrador, de una manera imparcial y con la mayor brillantez, haciéndonos recordar sus buenos tiempos. Fué el suyo un arbitraje característico y sereno. El campo presentábase notablemente embellecido por una nutrida y selecta representación del bello sexo.

¡A ver cuando veremos renacer todos los deportes en Menorca! ¡Despertemos nuevamente la afición!

SINGERATOR

Mahón 7-11-923.

Crónica local y general

Casino de Obreros de Unión Republicana

Habiendo comprado esta Sociedad el billete número

20.845

del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el 22 diciembre 1932, se participa a los señores socios de las entidades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que a partir de hoy de 8 a 10 de la noche se procederá a su venta, pudiendo cada uno adquirir una participación de 2'00 pesetas, hasta el 25 corriente, trascurrido dicho día las papeletas sobrantes se venderán a quienes primero las soliciten.

Mahón 5 noviembre 1932.—La Junta Directiva.

Carne en buen estado

Cuando se dispuso que fuera entregada a la Casa de Misericordia la carne del tan cacareado presente es porque se sabía que estaba en buen estado y podía ser ingerida.

A los asilados se les sirven siempre alimentos sanos y buenos, pues entre los que intervienen en aquella administración no hay quienes piensen y dejen torpemente, con menosprecio del pobre, que ante la posibilidad de que una carne esté «contaminada» se haga de ella lo que se quiera o se entregue a la Casa de Misericordia.

Los que allí se albergan no deben ser tratados despectivamente, si no muy al contrario, con toda consideración.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 11.º Oficial de Infantería.

Demografía

Nacimientos: Día 1. Francisca Fernández Jover, San Lorenzo 12; Angela Florit Moll, Puente Castillo 16; Miguel Alejandro Sintés, Pablo Iglesias 22; Margarita Bals Pons, Pi y Margall 216; Margarita Villalonga Grandío, Prieto y Caules 160; Ana Margo Florit, Alonso 111 21.

Defunciones: Día 2. José Antonio Castor, 51 años, San Jaime 19; Bartolomé Taltavull Sans, 81 años, San Jerónimo 14; Juan Garriga Pons, 90 años, Cardona y Orfila 10. Día 6. Sor Mercedes Bernat Carreras, 50 años, Asilo San Fernando; Gabriel Jaume Gamundi, 80 años, Iglesia 18.

Palo MARIPOL

EL MEJOR APERITIVO

El mercado de pescados

Para la conservación del material del mercado de pescados se rascan y se pintan las columnas y puertas de entrada al mismo.

Tiro al blanco

Hoy terminarán los ejercicios del tiro al blanco las fuerzas de carabineros de la sección de Mahón.

Empedrados

Continúa la reparación del afirmado de la calle de Santa Eulalia.

Dicha calle debe estar en condiciones para el tránsito rodado mientras se haga el asfaltado en la calle de Pi y Margall.

SALON VICTORIA

MIERCOLES a las 6'30 y a las 9'30

Presentación de un film sonoro que ha cubierto de gloria a la PARAMOUNT

La canción de París

Basada en la obra Los inocentes de París, creación de MAURICE CHEVALIER. Complemento: LA GIOCONDA (fragmento de la ópera) y la repris TOBYS EN EL MUSEO.

Tarde: Bat. 75. Gral. 50. Noche: ENTRADA UNICA 0'50. ¡UNICO DIA! SABADO TARDE Y NOCHE: LA FIESTA DEL DIABLO. Hablada en español Muy pronto: CHERI-BIBI, la obra cumbre del gran maestro: Ernesto Vilches.

Amago de incendio
El domingo por la mañana sobre las ocho hubo un amago de incendio en la casa número 42 de la calle de Gracia. Con la intervención de los vecinos pudo ser sofocado.

Un niño de 3 años de edad al despertarse se le ocurrió encender una vela que había sobre la mesita de noche y prendió fuego a la cama; todo ello en ausencia de sus padres. El niño resultó ileso, que por algo se llama Buenaventura.

Sólo hubo que lamentar el susto y la pérdida de la cama.

De viaje
Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor correo el concejal de este Ayuntamiento nuestro amigo don Antonio Tuduri Carreras y el industrial don Francisco Pons Pons.

Llegaron también algunos turistas alemanes.

—De regreso de su viaje de novios llegó ayer don Ernesto Tuduri García y su señora.

Anis del OSO

EL MEJOR DIGESTIVO

Denuncia
Por la Guardia Civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de la misma por tener dos caballerías abandonadas en la carretera, infringiendo el artículo 17 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

Hoy día de moda
Esta tarde en el CONSEY se dará sesión de gran moda proyectándose la joya sonora y hablada de gran éxito EL DESTINO DE UN CABALLERO por JOHN GILBERT.

Hallazgo
En poder del jefe de la Guardia Municipal hay un collar de señora encontrado por una señorita. Se entregará a quien acredite ser su dueño.

Los embrutecidos
Entre el domingo y el lunes la Guardia Municipal retiró de la vía pública a tres hombres en estado bestial a causa de la borrachera.
Sigue por lo visto la vergüenza de la embriaguez en la vía pública que ya se había desterrado.

OXIGENANTE DE CARBONES

Reduce el consumo de carbón. Produce una mejor combustión. Evita el hollín y conserva el hogar.

Informes: Llopis, Ciudadela 16.-Mahón.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo traía ayer procedente de Barcelona y Alcudia treinta toneladas de carga varia, entre ella aceite de oliva, vino, higos, cebollas, ajos, 200 balas paja y otros efectos.

PALOMOS

Se compran. Pago más que nadie. Juan Mir y Mir, 134

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. en venta en la «Tipografía Mahonesa»

Solemne investidura de doctor honorario de la Sorbona al doctor Maraño

Paris, 5.—Durante la sesión de apertura de curso de la Sorbona han sido entregados los títulos e insignias de «Doctor honoris causa» a varios hombres de ciencia extranjeros, entre ellos el doctor Maraño.

Al acto asistió el embajador de España señor Madariaga, quien tomó asiento a la derecha del presidente del Senado. El doctor Maraño lo hizo a la izquierda del rector de la Universidad, señor Charlotty, que presidía la sesión.

El señor Balhazar, al entregar las insignias al doctor Maraño, pronunció un breve discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

—Apenas extinguido el eco de los aplausos de la visita del presidente del Consejo francés, señor Herriot, a España, prueba de la amistad franco española, celebramos otra solemnidad de esta índole en la Sorbona.

A continuación hizo un resumen de los trabajos científicos del doctor Maraño, que—dijo—son muy grandes en cantidad y en calidad.

Acto seguido, en medio de una clamorosa ovación, el decano de la Universidad hace entrega al doctor Maraño de las insignias de «Doctor honoris causa».

Terminado el acto, el doctor Maraño, en unión de sus compañeros de la Soborna, pasó a uno de los salones, donde recibió numerosas felicitaciones.

Hablando con el corresponsal de la agencia Fabra, el doctor Maraño expresó su satisfacción por la distinción de que ha sido objeto, agregando que el acto de hoy constituye para él el momento más emocionante de su vida.

Lucha contra los indios en Chile

Los indios de Chile, que desde algún tiempo vivían relativamente pacíficos en sus zonas «de reserva», parece que han creído llegado el momento de emprender sus expediciones de conquista. En estos últimos meses, aprovechándose de la confusa situación política y de los frecuentes cambios de Gobierno, abandonaron sus reservas y ocuparon varias factorías.

La primera víctima de los indios fué una factoría en Llafenco, no lejos de Temuco, propiedad de una sociedad inglesa. Cierta día se presentaron allí unos cuarenta indios, y sin más requisitos se apoderaron sencillamente de la factoría y de las tierras. La gendarmería consiguió echarlos de allí pocos días después, pero muy pronto se apoderaron de otra factoría próxima.

En Tolten dos mil indios, en parte armados, ocuparon las tierras de la Sociedad Agrícola, y en Budi, setecientos de ellos asaltaron otra factoría en la que sólo había dos armados. En todos estos asaltos, los indios se aprovecharon siempre de momentos en que la policía estaba urgentemente ocupada en reprimir desórdenes en otras partes.

En las regiones en que han ocurrido esas fechorías de los indios, se ha proclamado el estado de guerra, pero, a fin de evitar el derramamiento de sangre, se ha renunciado a expulsar a los indios a mano armada.

Noticias marítimas

Vapor correo

Esta noche a las siete saldrá para Barcelona el vapor «Jaime II» que llegó ayer al mediodía procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, la valija y carga.

Capitán don José Caldés.

Reparación del muelle

La brigada de trabajadores empleados en las obras del puerto reparan los baches del piso empedrado frente el atracadero de los buques correos.

Buques de la armada

Desde hace tiempo se rumorea que yendrán de apostadero a esta Base Naval los destroyers «Velasco», «Lazaga» y «Alsido», pero la noticia no se confirma nunca como sería de desear dada la importancia de la Base Naval por la que el Gobierno de la República tiene interés.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

ARADOS GIRATORIOS
SEMBRADORAS A LINEA
DESNATADORAS VEGA
CORTA-TUBÉRCULOS
CORTA-PAJAS Y FORRAJES
GRAN SURTIDO
ORFILA - MAQUINARIA
PINTORCALBO, 13. MAHON

JUAN J. DE APELLANIZ

MEDICO MILITAR

Especialista en enfermedades de la Piel y Venéreas

Medicina y Cirujía general.

San Bartolomé 9. De 4 a 6.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 12 NOVIEMBRE.
DOMINGO 13

9'45 noche
Tres sesiones, 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche

Una película hablada y cantada en español. La película de las mil y una risas

¿Cuándo te suicidas?

Imperio Argentina y Fernando Soler, Carmen Navasques y Manuel Rusell. La única producción Paramount que no olviará V, nunca!

En El gran tenor Mojica en su mejor filmación MI ULTIMO AMOR, CHICA BIEN, LOS MISTERIOS DEL AFRICA descritos admirablemente en CONGORILA, DONA MENTIRAS TODAS EN ESPAÑOL.

TINTORERIA CARMELO CARRERAS

Ha abierto al público su nuevo taller de TINTORERIA, LAVADO Y PLANCHADO EN SECO de toda clase de prendas usadas, recién instalado en calle PI Y MARGALL, 194.
Primera casa en Mahón dedicada a esta industria, con material moderno, he-
chos de superior calidad. Especialidad en el lavado y planchado de
trajes de caballero y vestidos de señora. También se lavan trincheras.
El lavado en seco puede verificarse en cualquier clase de ropa y prendas, sin
daño de calidades como sobretodos, guerreras, sombreros, guantes, boás,
tapetes de piel, cortinas, tapetes de mesa, etc., etc.
Los trabajos se efectuarán con la rapidez que se desee.

PRECIOS MUY ECONOMICOS.

Habrán sucursales en todos los pueblos de la Isla

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 7 a las 18 y a las 23 30.

Crónica Nacional

Noticias, opiniones, comentarios

Los «rabassaires»

Manifestación y tiros.—En Tarragona se organizó una manifestación tumultuosa de «rabassaires» a la que se mezclaron los comunistas, acudió la policía, se trabaron a tiros y resultaron heridos un comisario, un inspector, un sargento de seguridad y dos manifestantes.

Visita y protesta.—Una comisión de manifestantes visitó al gobernador, protestó contra la conducta de la fuerza pública y pidió la suspensión de los embargos.

El culpable según Compañys.—En una conversación sobre el conflicto de los «rabassaires» de Tarragona el diputado de la izquierda catalana señor Compañys ha echado la culpa de todo a la significación y proceder derechista del gobernador civil.

Una nota.—El alcalde de Reus facilitó una nota sobre el asunto de los «rabassaires» y en ella se culpa de todo lo ocurrido en Tarragona a las propagandas que hace el Presidente de la Generalidad señor Maciá; los concejales de «esquerra» protestaron y convocaron una sesión para tratar del asunto.

No quieren al gobernador.—Según las últimas noticias la entidad «Unión de Rabassaires» ha teleografiado al gobierno en términos de enérgica queja contra el Gobernador y pide su inmediata destitución.

Huelgas y alborotos

De metalúrgicos.—Dicen desde San Sebastián que en Pasajes se ha declarado la huelga de metalúrgicos.

Los sindicalistas sevillanos.—En el Monumental Cinema de Sevilla dió un mitin La Unión de Sindicatos y acordó que en caso de fracasar el resultado de las gestiones que se iniciaran declararían la huelga general el miércoles; en otro mitin, los de la Confederación Nacional del Trabajo se mostraron contrarios a la huelga.

Campesinos parados.—En el pueblo de Casariche los campesinos acordaron

no trabajar; los huelguistas cortaron las comunicaciones y cometieron otros excesos.

Conflicto que se agrava.—Se han enviado a Marchena veintey cinco guardias de asalto por haber empeorado en aquel pueblo la situación con motivo de la huelga allí planteada.

Sucesos y menudencias

A clase.—Terminados los incidentes escolares se han reanudado las clases en la Universidad.

Detención de un ladrón.—Dicen de Barcelona que los mozos de escuadra detuvieron a José Eysalona López quien se confesó autor del atraco cometido el sábado en la carretera de Vallvidrera; se trata de un conocido maleante complicado también en otros atentados y que para delinquir usaba el nombre de Tomás Mira López.

Ansias de libertad.—En Palma del Condado se fugaron de la cárcel nueve presos que para huir abrieron un boquete; la guardia civil detuvo a tres de los fugitivos; entre los evadidos figuran tres de los asaltantes a la Banca Nerva y uno de los deportados a Bata que transportó el vapor «Buenos Aires».

Secuestros en alta mar.—Dicen de Laredo que los tripulantes del vapor «José Eña» agredieron a otro tripulado por pescadores y capturaron a Tomás Caveda, le maltrataron y le mantuvieron en secuestro; una Comisión de Laredo estuvo en Castro Urdiales para libertar a Caveda, pero fué agredida por el vecindario y de resultados de la refriega hubo bastantes contuso.

Pistola presidencial.—Desde Pamplona comunican que mientras celebraba sesión el Ayuntamiento de Sesma el Alcalde empezó a tiros con una pistola y que hirió muy gravemente a don Antonio Ouirano; el público intentó derribar la puerta del despacho, apoderarse del Alcalde y lincharlo; el energúmeno fué luego detenido.

El momento político

Actos y discursos

Albornoz dice.—En un mitin celebrado en Zamora por el partido radical

socialista el ministro de Justicia señor Albornoz dijo que precisa el sistema de administración de Justicia y acoplar esta al régimen; defendió el criterio de la permanencia de los socialistas en el Poder hasta ultimar la obra revolucionaria.

Franceses y españoles.—En Toulouse han celebrado la sesión de clausura del Congreso radical-socialista francés y con este motivo se ha dado un gran banquete del que participaron tres mil comensales; pronunciaron discursos los señores Herriot, Salmerón y Ortega Gasset (Eduardo) y se leyó un ma de Herriot a los señores Alcalá Zamora y Azaña a quienes saludó y cumplimentó en términos muy afectuosos y que prepugnan para la colaboración en favor de los grandes ideales de libertad y de paz.

Asamblea conservadora.—En el Gran Teatro de Huelva ha celebrado una asamblea el partido conservador republicano; el jefe del mismo y ex-ministro don Miguel Maura pronunció un discurso en el que dijo: vivimos en guerra civil; para que renazca la confianza precisa que se garanticen el orden y la paz; a la lucha revolucionaria del Gobierno contestaron las derechas morarquicas con la intentona del 10 de agosto.

Los partidos

La nueva minoría.—El diputado señor González Uña ha manifestado que la nueva minoría procedente del grupo, «El servicio de la República» propugnarán por la formación de un gran partido republicano; González Uña ha comunicado la formación del nuevo grupo a los señores Ortega Gasset (José), Marañón y Pérez Ayala, quienes se han reservado su actitud en el porvenir.

Estatuto gallego.—Desde La Coruña comunican que el comité del partido republicano gallego presidido por el Ministro de Gobernación señor Casares acordó apoyar el proyecto de Estatuto de Galicia.

Del mundo oficial

El fagin de Riego.—Ha sido entregado al jefe del Gobierno señor Azaña el fagin que usó el general Riego, distintivo que se guardaba en el Museo de infantería; el señor Azaña agradeció la ofrenda.

Mejoría.—Ya mejorado el ministro del Trabajo señor Largo Caballero acudió a su despacho estudió algunos asuntos.

Un procesado.—El general Saro no quiso recibir a los periodistas en prisiones militares; el señor Serrano Batanero cree que Saro será enjuiciado en pieza separada a fin de no retrasar la vista de la causa sobre responsabilidades por el golpe de estado.

Necesita descanso.—El ministro de Marina señor Giral todavía guarda cama; los médicos le aconsejan tranquilidad y reposo durante una buena temporada.

El cañonero «Dato».—Cuando el ministro de Marina esté mejor irá al Congreso y leerá el proyecto de venta al gobierno de Colombia del cañonero «Da-

to»; ya designada la comisión que lo conducirá.

Visita y regreso.—El ministro de Instrucción señor De los Rios ha sido visitado por el capitán Iglesias y por la Junta Nacional de Música; ha regresado a Madrid el ministro de la Gobernación señor Casares.

Fallecimiento.—Ha fallecido el académico de la Historia don Manuel Serrano Sans.

Un buen ejemplar.—El día 5 de diciembre se entregó al Presidente del Congreso señor Besteiro un ejemplar de la Constitución en pergamino, una verdadera obra de arte costrada por las Diputaciones.

Nuevo proceso.—El señor Franchy Ro ca ha manifestado como presidente de la Subcomisión de responsabilidades que ésta instruirá un nuevo procedimiento para encartar al general Saro.

El viaje de Herriot.—Ante el Gobierno francés constituido en Consejo de Ministros el Presidente señor Herriot dió cuenta de su reciente viaje a España.

Las elecciones alemanas

Mala la hubo don Hitler.—La jornada electoral alemana es comentadísima; el cavernícola Hitler ha perdido treinta y cinco puestos.

Sin mayoría.—Es imposible dado el resultado electoral formar una mayoría parlamentaria con ningún partido y

constituir un gobierno homogéneo; se cree que el señor Papen disolverá nuevamente la cámara para imponer su política.

El derecho del pataleo.—Los sectarios que siguen a Hitler están furiosos, vociferan y amenazan hasta el extremo de anunciar para el miércoles una que dicen será sonada, un verdadero golpe de mano.

Los comunistas.—Causa inquietud el avance de los comunistas que han logrado obtener un centenar de puestos en el Parlamento.

Exploradores de España

Consejo Local de Mahón

Por acuerdo de este Consejo se convoca a los señores vocales del mismo y socios protectores para la Asamblea que ha de elegir nuevo Presidente de la Institución oficial en esta ciudad; vacante por defunción del Excmo. Señor don Juan F. Taltavull (q. e. p. d.), para el próximo miércoles, día 9 del actual, a las 17 horas, en el domicilio social, García Hernández, número 70, de conformidad con el artículo 8.º de los Estatutos sociales vigentes.

Mahón 7 de noviembre de 1932.—P. A. del C. L.—El Secretario, Fernando Jansá.

"No es una marca más"

METAL

METAL

es garantía de calidad

VENTA: HIJO DE J. SINTES

CASINO DEL CONSEY

MARTES A las 6:30. POPULAR DE MODA. Butaca 60. General 50

RUIDOSO TRIUNFO del galán más popular de la pantalla JOHN GILBERT en su primera producción SONORA Y HABLADA, titulada.

El destino de un caballero

Con las geniales estrellas: Anita Page, Leyla Hyams y Marie Prevost.

En breve: INAUGURACION DE LOS JUEVES POPULARES con ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS de cow-boys, películas de acción, dramas marinos de gran realidad, etc., etc.

Muy pronto: Las grandiosas películas HABLADAS EN ESPAÑOL: Monsiuer le Fox, El pasado acusa, La dama atrevida, Cinópolis, Wu-Li-Chang, etcétera, etcétera

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz a la marinera
Abóndigas de lomo
Pescado a la mahonesa
Ternera mechada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Puré de guisantes
Estofado a la catalana
Filetes de pescado
Ternera asada
Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto.	5
tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

328

HECTOR MALOT

tenían derecho a despedirlo en tantos pedazos como quisieran: a mí me meten simplemente en la cárcel; claro que no es para unos días; estaré cinco años. ¿Qué será de vosotros durante este tiempo?

Esto es lo más espantoso. Reinó el silencio. No sé qué le pasaría a los otros niños, pero para mí fue terrible.

—Y comprenderéis que no he dejado de pensar en esto; y mirad lo que he decidido para no dejaros solos y abandonados después que me detengan. Un poco de esperanza renació en mí.

—Remigio le va a escribir a tía Catalina Suriot, a Drenzy, en el Nièvre; le va a explicar la situación y a rogarla que venga. Con Catalina, que no pierde fácilmente la cabeza y que conoce los negocios, decidiremos lo mejor.

Era la primera vez que escribía una carta, y fué un penoso y cruel debut.

Aunque las palabras del padre fueran vagas, contenían una esperanza, sin embargo, y en la posición que nos hallábamos, esperar ya era bastante.

¿El qué? No veíamos qué, pero esperábamos; Catalina iba a llegar, era una mujer de empeño, conocía los negocios, y esto bastaba para dñnos sencillos e ignorantes como nosotros.

Para los que conocen los negocios no hay dificultades en el mundo.

Pero no llegó tan pronto como pensábamos, y los policías de Comercio, es decir, los que detienen a los deudores, llegaron antes que ella.

SIN FAMILIA

325

¿Dónde estaba el padre?

Lo buscamos; no lo veíamos por ninguna parte, y llegamos así a la estufa grande donde no había quedado ni un vidrio sano; estaba sentado, mejor dicho, desplomado sobre un escabel en medio de los despojos que cubrían el suelo, Alejo y Benjamín estaban a su lado inmóviles.

—¡Oh, mis pobres hijos!—exclamó levantando la cabeza cuando nos acercamos—, ¡Oh mis pobres hijos!

Y tomando a Lisa en los brazos se puso a llorar sin decir más.

¿Qué hubiera podido decir!

Era un desastre, pero por grande que pareciera a la vista, lo era mayor por sus consecuencias.

Anita y sus hermanos me contaron lo justificada que era la desesperación del padre. Hacía diez años que el padre había comprado a aquel jardín y edificado él mismo la casa. El que le vendió el terreno le prestó también el dinero para comprar los materiales necesarios a su oficio de florista. El todo era reembolsable en quince años por anualidades.

Estos pagos regulares eran indispensables porque el acreedor sólo esperaba una ocasión, es decir, un retraso, para recuperar el terreno, la casa, el material, guardándose, naturalmente, las diez anualidades que ya tenía recibidas; parece que esa era su especulación, y es que calculaba que en quince años podría llegar un día en que el padre no pudiera pagar y de ese modo se había metido en una es-

Noticias de todas partes

LA IMPORTACION DEL CARBON INGLÉS EN ESPAÑA

Londres 1.—Contestando en la Cámara de los Comunes a una pregunta hecha por un diputado relativa a las exportaciones de carbón inglés, el señor Calville, secretario de Comercio de Ultramar, manifestó que las restricciones impuestas por España al carbón inglés no pueden considerarse abusivas.

El diputado preguntó si España iba a imponer nuevas restricciones al carbón inglés.

El señor Calville contestó: «Se ha dicho que España estudiaba nuevas restricciones; pero hemos recibido seguridad acerca de este asunto por parte del Gobierno Español.»

ROOSEVELT PROTESTA CONTRA LA TACTICA DE INTIMIDACION

Bostón 1.—El candidato a la presidencia de los Estados Unidos señor Roosevelt ha protestado contra la táctica de intimidación empleada por los republicanos para arrastrar a los electores a votar a Hoover.

El señor Roosevelt se ha declarado favorable a la instauración de la semana de trabajo de cinco días y la concesión de socorros a los parados.

Nueva York 1.—En un discurso radiado pronunciado por el general Pulmore Pierce, ex director de la Oficina de industrias de guerra, ha manifestado que a consecuencia de no haberse percibido todos los impuestos del ejercicio en curso, habrá probablemente en 30 de julio de 1933 un déficit de cerca de mil quinientos millones de dólares.

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES EN LOS ESTADOS UNIDOS

Washington, 1.—Cerca de cuarenta y siete millones de personas, de las que el 35 o 45 por 100 son mujeres, podrán emitir su voto en las próximas elecciones presidenciales.

Oficialmente se dice que en los trabajos de propaganda efectuados desde junio al 28 de octubre último el partido republicano ha gastado dólares 1 millón 455.179 y los demócratas 962.270.

EL «NOCHEBUENA» MUERE DE UNA BORRACHERA DE WISKY

Oviedo, 2.—Un anunciador del cabaret Stambul, llamado Arturo Rodríguez, de veintitrés años apodado «Nochebuena», ha muerto en el desván de dicho cabaret a consecuencia de una formidable borrachera de whisky, que le hicieron beber bromeano entre camareros y el propio dueño del establecimiento.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. ... Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

truido con motivo del hundimiento ocurrido el 26 de julio pasado del navio escuela alemán «Niobe», a consecuencia del cual perdieron la vida sesenta y nueve hombres.

CONTRA LA LANGOSTA

Buenos Aires, 3.—Se anuncia que dos ingenieros pertenecientes al Ministerio de Agricultura han descubierto un líquido de gran eficacia para la destrucción de la langosta.

El Gobierno ha dado las oportunas órdenes para que las fábricas del Estado procedan inmediatamente a la fabricación de cuatro millones de litros del citado líquido.

SE DESCUBRE UN RETRATO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN EL CUARTEL DEL 27 TERCIO DE LA GUARDIA CIVIL

En el cuartel del 27 tercio de la Guardia civil se celebró ayer el solemne acto de descubrir un retrato de su excelencia el presidente de la República, colocado en el cuarto de banderas.

El señor Osuna Pineda, coronel del tercio, pronunció breves palabras ante los jefes, oficiales y una representación de las clases de tropa.

Hizo un elogio del jefe del Estado, que fué discípulo suyo en el Instituto de Cabra, y recaló la significación del acto, terminando con un viva a España y un viva la República, que fué contestado con gran entusiasmo por todos los presentes.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
«Elena Willfüer»; Vicky Baum.
«Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
«Encanto de amor»; M. Betz.
«El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
«La escuela de las mujeres»; André Gide.
«El pueblo Judío»; J. Bloch.
«Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
«Testamento literario»; A. P. Valdés.
«La venus moderna»; Berta Ruck.
«La India»; P. Loti.
«Memorias»; B. Pérez Galdós.
«Mistérios»; Knut Hamsun.
«Fantasmas»; B. Bejarano.
«El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
«El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
«El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
«Balbontin pueblo» (así dice el despacho recibido).

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Table with columns for bond types (Amortizable, Interior, Exterior), denominations (p. 100), and values. Includes sub-section 'MONEDAS DE ORO' with values for Alfonsinos, Onzas, and Isabelinas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table listing local securities such as Ayuntamiento Mahón, Ayuntamiento de Menorca, and various bank shares with their respective values.

Banco de Menorca

Table showing bank exchange rates and values for various currencies and securities, including Francos cheque, Libras, Dollars, and various bonds.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre 1932, de las Deudas Amortizables al cinco por ciento. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 15 noviembre de las Deudas Amortizables cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas. Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República.

CHASIS RECOMENDADOS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS: Hércules - Extra - Japonesa - Zephir Inglesa - Super Especial Cuadras y otras. MERCERIA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869 Lory Pintura Brillante SECANTE RAPIDA

En envases de lujosa presentación Pueden aplicarse hasta 3 capas diarias, a brocha y a pistola, sobre madera, yeso y metales. PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6 Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla. UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador. UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera. J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS Agente general en Menorca: RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Suñer, 11

LAVADOS EN SECO Tintorería Gallard de Barcelona

Se admiten encargos

La Casa de las Medias Arravaleta, 25 y 27. Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO SEGUROS SOBRE LA VIDA Agente General para Menorca: J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON

326 HECTOR WALOT

peculación sin riesgo alguna, cuando, por el contrario, todo el riesgo estaba de parte de su deudor. Y este día llegó traído por el granizo. ¿Qué iba a ocurrir ahora? No estuvimos mucho tiempo en la incertidumbre; al día siguiente en que el padre debía pagar su anualidad vimos entrar a un señor en casa, con un aspecto poco cortés y nos entregó un papel timbrado sobre el que escribió algunas palabras en una línea en blanco. Era un alguacil. Y después de ese día volvió a cada momento, tanto, que acabó por conocer nuestros nombres. —Buenos días, Remigio—decía—; buenos días Alejo ¿cómo está la señorita Anita? Y nos entregaba su papel timbrado, sonriéndonos como a amigos. —¡Hasta la vista, hijos míos! —¡Al diablo! El padre no se quedaba en casa; se iba a la ciudad ¿Adónde? No sabía nada, porque él, tan comunicativo otras veces, no decía una palabra. Iba a ver hombres de negocios, quizá a los tribunales. Y esta idea me espantaba; Vitalis también había comparecido ante los tribunales y ya sabía yo lo que había sucedido. Para el padre el resultado se hizo esperar más y una parte del invierno transcurrió; como no habíamos reparado los bastidores ni las estufas, cultivábamos legumbres y flores que no exigen abrigo; es-

SIN FAMILIA 327

to no produce gran cosa, pero algo es algo y siempre es trabajar. Una noche el padre volvió más abatido que nunca. —¡Hijos míos, ¡Todo se acabó! Quise salir, porque comprendía que algo grave iba a ocurrir y como se dirigía a sus hijos, creí que no debía escuchar. Pero me detuvo con un gesto. —Tú eres de la familia—dijo—, y aunque no tengas bastante edad para oír lo que tengo que decir, como has estado tan probado por tu mala fortuna quizá lo comprendas; hijos míos tengo que dejaros. Se oyó una sola exclamación, un solo grito de dolor. Lisa saltó a sus brazos y lo abrazaba llorando. —¡Oh! como comprenderéis no os dejo por gusto, no se abandona así a hijos buenos como vosotros, a una querida Lisita. Y la apretó contra su corazón. —Pero como me han condenado a pagar y no tengo dinero, van a venderlo todo, y como no será bastante, me meterán en la cárcel, donde estaré cinco años. Todos nos echamos a llorar. —Sí, es muy triste; pero no se puede ir contra la ley, y esa es la ley. Según dicen, en otro tiempo era aún peor, y me ha dicho mi abogado que cuando un deudor no podía pagar a sus acreedores éstos